

Herzlich Willkommen



Kinder Leben e.V. lädt herzlich ein, zu einem Treffpunkt für geflüchtete Kinder mit ihren Eltern.

Wir öffnen unsere Türen für dieses Angebot freitags von 16-18Uhr.

Die Kinder können den großen Raum der Kindergartengruppe sowie unser Außengelände nutzen.

Eltern finden die Möglichkeit zum Austausch miteinander und auf Wunsch Unterstützung beim Ausfüllen von Formularen.

Das Angebot entfällt gegebenenfalls kurzfristig bei Erkrankung des Personals.

Die Aufsichtspflicht liegt bei den Eltern.

Wann: Freitags, 16-18Uhr – erstes Treffen am 22.04.2022

Wo: Kinder Leben e.V. Scharmbecker Str. 21-23, 28329 Bremen

Damit wir besser planen können, bitten wir um Anmeldung jeweils bis zum Donnerstag einer Woche unter der E-Mail-Adresse:

angelika.moritz@kinderlebenev.de

Bitte nur die Anzahl der Personen angeben, die jeweils am Freitag teilnehmen möchten, keinen weiteren Text.

Beispiel:

2 Erwachsene, 1 Kind

Wir freuen uns auf Euch!



Ласкаво просимо



Kinder Leben e.V. щиро запрошує на зустріч дітей-біженців та їхніх батьків.

Ми чекаємо на вас щоп'ятниці з 16 до 18 години.

У нас діти можуть гратися у великому залі або надворі на території нашого дитсадочку.

Батьки можуть знайти тут взаємопідтримку, обмін досвідом і, якщо потрібно, допомогу у заповненні документів.

У разі хвороби наших працівників захід буде скасовано.

Відповідальність за дітей під час зустрічі лежить на батьках.

Коли: щоп'ятниці з 16 до 18 години. Перша зустріч відбудеться 22.04.2022.

Де: Kinder Leben e.V. Адреса: Scharmbecker Straße 21-23. Індекс: 28329, м. Бремен.

Для того, щоб ми могли зручно вас розмістити, просимо вас попередньо реєструватися до четверга перед кожною зустріччю за електронною адресою:

angelika.moritz@kinderlebenev.de

Будь ласка, вкажіть лише кількість людей, які планують прийти, без подальшого тексту.

Наприклад:

2 дорослих, 1 дитина.

З нетерпінням чекаємо на вас!

